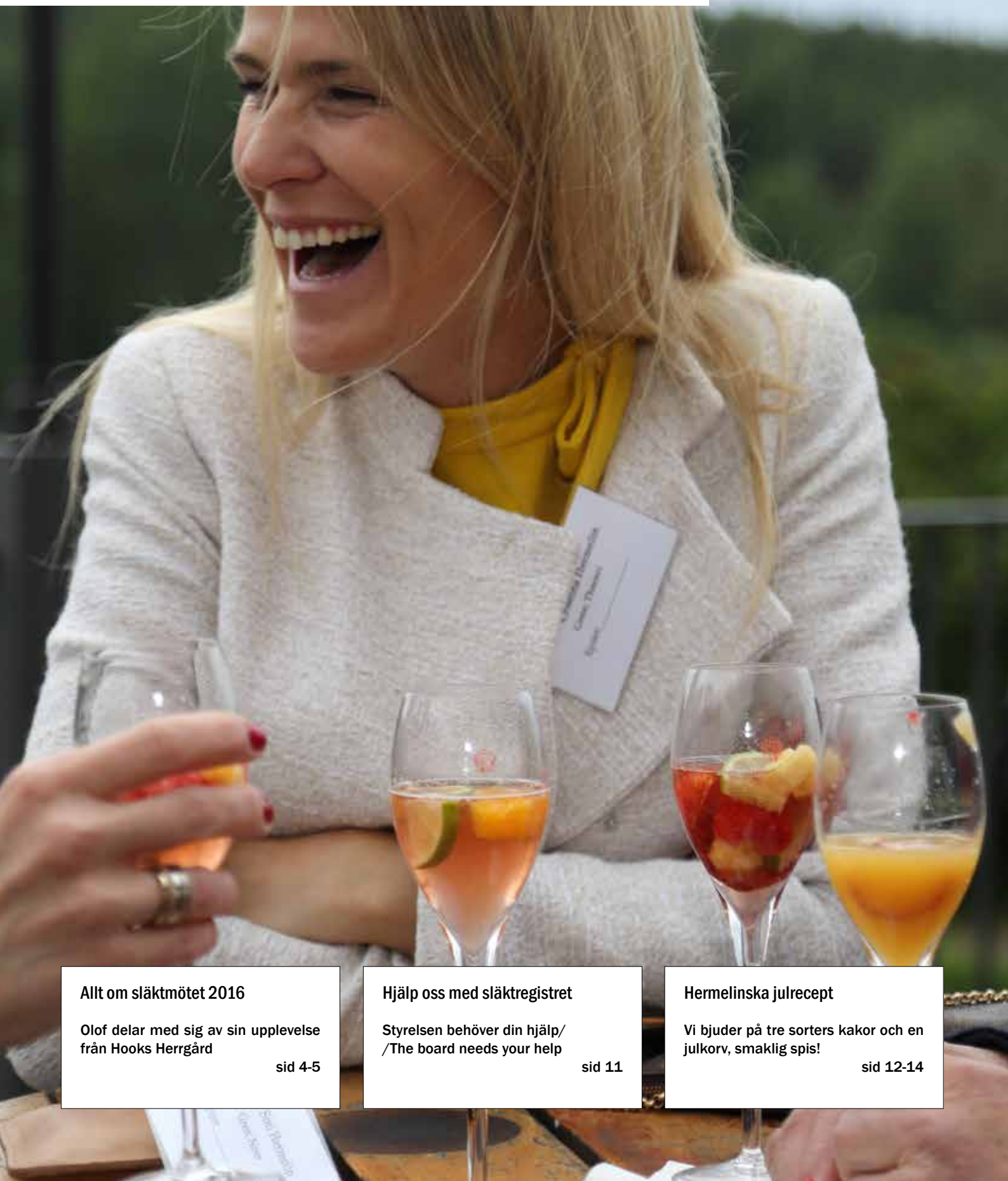


#35 | Dec 2016



Hermelinska nätverket

Prinsqvam saliri mori | Hellre döden än fläckas



Allt om släktmötet 2016

Olof delar med sig av sin upplevelse från Hooks Herrgård

sid 4-5

Hjälp oss med släkregistret

Styrelsen behöver din hjälp/
/The board needs your help

sid 11

Hermelinska julrecept

Vi bjuder på tre sorters kakor och en julkorv, smaklig spis!

sid 12-14

Bland grenar, kvistar och blad

Händelser i den Hermelinska släkten

Födda

Den 11 maj föddes Mikael, son till Gabriel (Thorsvi, Ernst, Sven) och Elena

Den 27 juli föddes Sigrid, dotter till Fredrik (Thorsvi, Adolf, Adolf) och Johanna Heimer, se bild nedan

Den 8 augusti föddes Arvid, son till Sandra (Thorsvi, Thorsten, Sven, Lenart) och Niklas Carlsson

Den 17 september föddes Maximilian, son till Filip (Österby, Max, BeO) och Rebecca, se bild nedan

Födelsedagar första halvåret 2017

25 jan: Helena Arve, 60 år, Norge (Thorsvi, Adolf, Elise)

26 jan: Margaret Keig, 40 år, USA (Åsby, Sven, Åke)

31 jan: Göran, 70 år, Norrköping (Thorsvi, Robert, Sten)

22 feb: Maria, 60 år, Aneby (Österby, Max, BeO)

28 feb: Lars, 80 år, Björkvik (Thorsvi, Ernst, Olof)

16 mar: Karl Svensson, 40 år, Schweiz (Thorsvi, Robert, Sten)

25 mar: Johanna Lindkvist, 50 år, Stockholm (Thorsvi, Adolf, Carl)

29 mar: Karin, 90 år, Helsingborg (Thorsvi, Robert, Jan)

28 apr: Marie, 60 år, Söderköping (Thorsvi, Robert, Karl)

30 apr: Niklas Palmcrantz, 60 år, Rejmyre (Gripenberg, Josef, Axel)

8 maj: Eberhard, 75 år, Enebyberg (Österby, Max, BeO)

12 maj: Maximilian, 40 år, Stocksund (Thorsvi, Robert, Nils)

22 maj: Ulla, 90 år, Nyköping (Thorsvi, Ernst, Olof)

29 maj: Barbro, 80 år, Lidingö (Åsby, Rikard, Gustaf)

6 jun: Michèle, 75 år, Kanada (Åsby, Sven, Sven Samuel)

7 jun: Carolina Gibbon von Sydow, 60 år, Enköping (Thorsvi, Adolf, Brita)

19 jun: Göran Nilsson, 60 år, Kista (Thorsvi, Ernst, Olof)

22 jun: Harald von Koch, 50 år, Solentuna (Thorsvi, Robert, Nils)

27 jun: Hans Helander, 75 år, Uppsala (Hedersmedlem)

28 jun: Klas, 60 år, Falun (Thorsvi, Thorsten, Sven)

29 jun: Gunnar, 60 år, Söderköping (Thorsvi, Robert, Nils)

Hjälp oss göra Nätverket till en bättre tidning!

Som redaktör Jenny påminde om på släktmötet i somras så fyller sig tidningen inte själv. I dag är det oftast vi i styrelsen och våra kontakter som ser till att det kommer in material, men det skulle vi väldigt gärna vilja ändra på. Och inte bara till grenar och kvistar, utan hela tidningen. För vi vet inte automatiskt vad som händer i släkten om inte ni berättar det för oss!

Så om du är medlem i släktföreningen är du mer än välkommen att kontakta Jenny med tips, tankar och idéer om vad du eller någon annan skulle kunna bidra med.

Kanske vill du berätta om en resa du gjort, som Carl? Kanske har du tävlat i något, som Bea och Sanne? Kanske har du hittat ett gammalt recept? Eller så kanske har du gift dig, haft födelsedagskalas eller fått barn? Det behöver inte vara en lång artikel, även notiser är roliga att läsa. Men glöm inte bilder, de tillför så mycket till både berättelser och tidningen som helhet.

Tveka inte, mejla dina tankar till jenny@hermelin.com!



Lille Maximilian Carl Elia vilar i storebror Theodors knä



Sigrid Elsa Elisabeth, född 07.57 den 27 juli, 3 535 gram tung och 51 cm lång

Nu finns DU i ett släkträd!

Ordförande Johan berättar om olika sätt att visa hur vi är släkt med varandra

Det är inte lätt att få med 503 personer i ett släkträd. Det blir trångt bland alla grenar, kvistar, blad, kottar och bladlös. Någon generation förresten som frivilligt väljer att vara bladlös? Hör av er!

Det blir också väldigt trångt här i Nätverket, när vi ska visa hur alla som förekommer i tidningen är släkt. Så det har vi faktiskt gett upp om att kunna göra, och hänvisar er entusiastiskt i stället till hemsidan.

Där hittar ni nämligen elva nya släkträd, ett träd för varje kvist. Klicka först på Släkten Hermelin och sen på Släkträd. Sen kan du klicka på den kvist du tillhör (alltså det namn som står med fet stil i varje färgat fält) på själva bilden. Du hittar också kvistarna i vänsterkolumnen.

Om du inte finns med så har jag missat dig. I så fall ber jag om ursäkt, och om att du hör av dig!

En ny finess på hemsidan är att du kommer direkt till biografierna genom att klicka på ett namn med grå cirkel. Jag lovar att det finns mycket intressant att läsa eller lyssna på. Vill du ha med en biografi om en släkting? Hör av dig!

Mer information än man tror

Man ser en del kul detaljer när man tittar på släkträden. Olof, Carl, Maximilian, Louise och Oscar verkar vara de vanligaste namnen bland kottarna. Det finns några intressanta namnkombinationer; tre familjer har tre barn vars

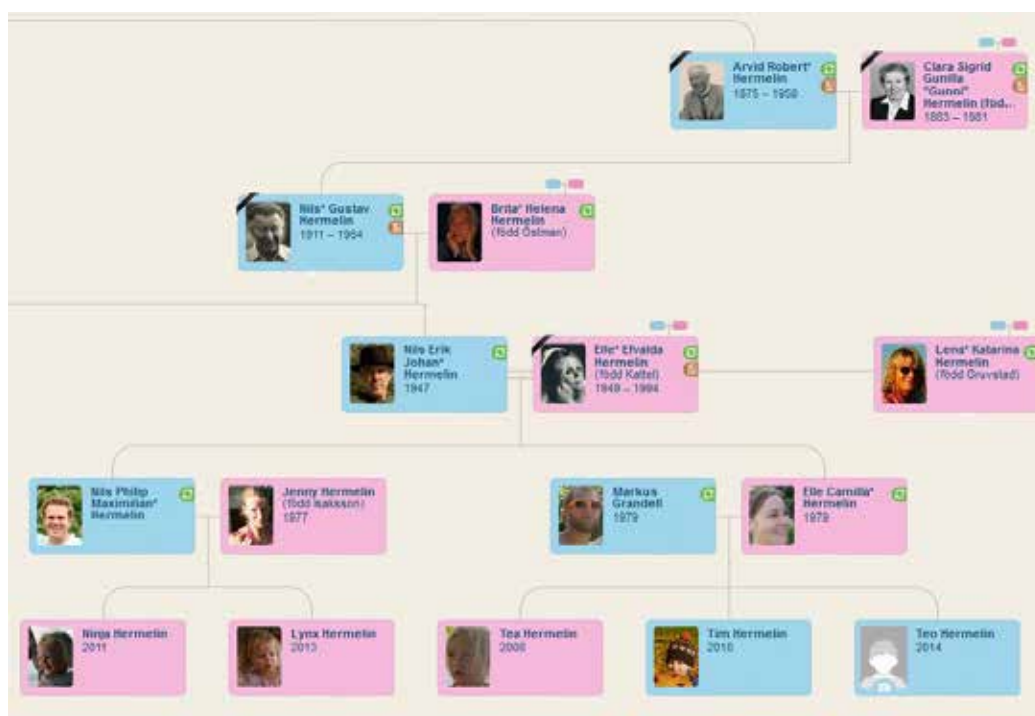
namn börjar på samma bokstav. Vi har syskonen Amber, Alyssa och Anette, Sixten, Sigvard och Sonja samt Tea, Tim och Teo. Och så har vi familjen som namnger barnen i bokstavsordning, så det blir lite lättare att hålla reda på vem som är äldst. Alice, Beata och Clara. Läs mer om dem på sidan 8!

Bara medlemmar finns med

Som Marie (Thorsvi, Robert, Karl) pekar i vår Facebookgrupp: Släkträden

skapa ett biologiskt komplett släkträd. Hälften saknas ju, alltså den kvinnliga delen av föräldraparet. Därför har styrelsen börjat snegla på ett helt annat system för att skapa släkträd. Det heter Myheritage och fungerar både för datorer, plattor och mobiler.

Jag tar min egen familj som exempel på hur Myheritage kan användas. Mina anfäder på den Hermelinska sidan har vi registrerat tio generationer bakåt. På bilden syns bara två (Nils och Robert).



Så här ser det ut om man tittar på Johans släkträd i Myheritage

är inga bra exempel på schysst genus-tänk. Men de är lite mer rättvisande än Riddarhusets system. Våra släkträd visar alla som är medlemmar i släktföreningen enligt den definition vi har i våra stadgar. Generationen efter utgifna kvinnors barn är inte medlemmar. Men ni som är utgifna kvinnors barnbarn och liknande är lika välkomna på våra fester som andra, och ni kan bli medlemmar efter ansökan och om det finns särskilda skäl (exempelvis stort intresse). Hör av er!

Alla kan finnas i Myheritage

Även om vi skulle plocka in alla generationer efter utgifna kvinnor kan vi aldrig

Men det går att koppla flera släkträd. I bilden ser ni att några personer har ett litet blått och ett litet rosa fält alldeles över sitt namn. Om man klickar där så kan man följa exempelvis min farmor Gunni Paulis släkt många generationer tillbaka. Och man kan trycka ut riktigt snygga

släkträd just för sig själv. Här finns inga genusgränser för vilka personer man kan lägga in. Det enda som behövs är intresse och tid att lägga in just sina egna släktingar. Men visst är det smart att göra det tillsammans? Det jag har lagt in om Gunni har ju hela Roberts kvist (77 personer) glädje av.

Vill du hjälpa till?

Styrelsen håller på att lära sig jobba med Myheritage. Men vi kommer aldrig att kunna göra allt jobb själva. Vill du vara med och bygga upp ditt eget kompletta släkträd, hör av dig till mig! Alla goda krafter är välkomna.

2016 års släkthemöte

Olof minns årets begivenhet – släkthemötet på Hooks Herrgård den 17-19 juni

Så var det äntligen dags igen! Denna gång fick alla släktingar styra kosan till småländska Hooks Herrgård, vackert belägen vid den lilla Hokusjön några mil söder om Jönköping.

Tjuvstart på fredagen

Som brukligt sedan mötet i Nyköping 2001 "tjuvstartade" mötet redan vid lunchtid på fredagen. En del började med släkthemästerskapet i golf, andra med en utflykt till Gunilaberg i Bottnaryd för att studera trädgårdsarkitektur med mera.

Golfarna blev till antalet en något decimerad styrka denna gång jämfört med tidigare tillfällen och uppgick till 12 personer. Vi som spelade fick dock förmånen att avnjuta 18 hål på en av de två mycket fina banorna som ligger i direkt anslutning till herrgården. Som överlägsen släkthemästare efter en fenomenal runda stod till slut Carl från Fallsberg.

Mot kvällen hade ytterligare personer anslutit och vi var runt 40 personer som deltog i middagen, där vi bland annat fick se Carl fick överta vandringspriset (en uppstoppad hermelin) av Göran Nilsson, den regerande mästaren som tyvärr var förhindrad att försvara sin titel.

Lördagen: full fart från morgon till kväll

På lördagen började aktiviteterna för de närvarande direkt efter frukost. Under släkthemötesgeneralen Fredriks (huvudmannagrenen) ledning arrangerades dessa på stora gräsmattan framför gården. Här fick vi bland annat testa våra släktkunskaper i en tipsrunda, tävla om bästa selfie-bilden, leka lekar med barnen med mera.

Under tiden fram till lunch började sedan den ena bilen efter andra att anlända med fler glada och förväntansfulla släktingar. Återseendets glädje gick inte

den senaste femårsperioden lämnat oss. Därefter gjorde Johan med hjälp av ett bildspel en kavalkad över händelser de senaste fem åren. Antalet medlemmar uppgår i dag till 503 utspridda i 15 länder. Fonderna hade under åren utvecklats i positiv riktning och en viktig milstolpe under perioden var självfallet förändringen avseende förvaltning av våra fonder, som sedan slutet av juni 2015 ligger hos Öhman Fondkommission. Vidare beskrevs den tämligen färskva nya hemsidan, som sjuösattes i april i år. Jan (Gripenberg) avtackades efter lång och trogen



Golfmästaren Carl med barnen Maximilian, Victoria och Emilia (mamma Cristina ser ni på omslaget!)

att ta miste på. Särskilt roligt var att långväga släktingar från USA och till och med Venezuela ansträngt sig för att komma hit.

Till lunchen som vi avnjöt i den trevliga restaurangen med Hokusjön som en stor magnifik tavla hade praktiskt taget alla checkat in med en spännvidd i ålder från 1-96 år. Vi kunde glädjande konstatera att många barn var med – släktens framtid som de är.

Släkthemötesförhandlingarna

På eftermiddagen vidtog släkthemötesförhandlingarna, de tjuoandra i ordningen. Till ordförande valdes Johan och till sekreterare Hanna Jessing. Johan hälsade alla välkomna och som seden bjuder inleddes mötesförhandlingarna med en tyst minut för de släktingar som under



Ordförande Johan under släkthemötesförhandlingarna

tjänst i styrelsen och som efterträdare beslutade stämman att invälja Cornelia, dotter till Gunnar (Bleckstad).

Efter att Johan förklarat mötet avslutat blev det allmänt mingel och förberedelser, alltså omklädning och uppsnoffning, inför kvällens bankett. Väl uppklädda var det påkallat fotografering av hela gänget framför huvudbyggnaden. Det var den skicklige fotografen Truls

Fossum, som smög omkring på mötet och tog mängder av fina bilder, som tog gruppafotot och även en del familjebilder på de som önskade.

Mingel, middag och mer mingel

Till toner av trevlig musik var det sedan dags att inta fördrinken. Stämningen var på topp, det minglades och skålades. Sedan rörde vi oss ned till matsalen och vilken festmåltid det blev! Menyn bestod av delikata kompositioner i tre rätter. Det hela var ytterst välsmakande och vi njöt i fulla drag av den stora kokkonsten som Hooks är



Glada släktingar i samspråk framför huvudbyggnaden

frukost bar det iväg till konferenslokaler. Likt förra mötet i Sundbyholm bestod förmiddagsprogrammet av fyra olika föredragshållare. Först ut var Donald Myerston (Åsbyggen), som höll

som följde med mera. En mycket fin och uppskattad komposition om en av våra äldsta levande släktingar.

Stafettspinnen överläts sedan till Olof (Fallsberg) med hustru Magdalena som

medryckande redogjorde för gårdens historia och affärsutveckling fram till i dag. Förutom gräsmatteodling bedrivs även odling av olika kravodlade grödor och hönseri med äggproduktion. Grönsaker och ägg säljs förutom i gårdsbutiken även till närområdet och i Stockholm. Vi som närvarade fick även möjlighet att köpa ett sexpack ägg.

Seminariets sista del stod släkstmötesgeneralen Fredrik för tillsammans med

Otto (Roberts kvist). Dessa två äventyrare arrangerar en spännande resa till Galapagos-öarna i början av 2017 för släktföreningens medlemmar. Jag tror samtliga närvarande (näja, kanske inte de äldsta) satt och drömde sig bort när de fick se de förföriska bilderna och fick höra om det fascinerande djur- och naturliv som finns att uppleva där. Antalet platser var begränsat till 14 och resan visade sig sedan bli fullbokad en kort tid efter mötet.

Tamburförlamningen slog till

Efter den avslutande lunchen skingrades vi alla åt olika håll. Nog märktes det att somliga drabbades av viss "tamburförlamning", för det bär emot att lämna när man egentligen vill suga ut lite till av umgänget och den varma gemenskapen. Något man får vara oerhört tacksam för.

Jag längtar redan till nästa möte. Tack alla för härliga dagar på Hooks Herrgård!



Donald Myerston

en intressant redogörelse om sin morfar Åke, som 1950 valde att lämna Sverige för att slå sig ned i Venezuela. Donalds mamma Beatriz och syster Sandra hade kommit hela vägen därifrån bara för att få delta i släkstmötet, medan han själv tagit sig upp från Barcelona där han bor sedan ett antal år tillbaka.

Som nummer två i ordningen tog ordförande Johan vid. Tanken var egentligen att hans mor Brita skulle hålla ett föredrag om sitt liv, men tyvärr hade hon kort före mötet blivit sjuk och var därmed förhindrad att delta. Johan hade dock satt ihop en film och genom den fick vi ta del av hennes uppväxt, hur hon kom in i släkten i början av andra världskriget, livet på Bleckstad under de årtionden

kända för.

Mätta och belättna följde sedan fortsatt mingel där släktingar rörde sig mellan bord och salonger tills kvällen blev mycket sen. Nattvickning serverades för de som så önskade och de sista tappra bröt upp framåt 2-snåret.

Söndag: seminarier och avsked

Så blev det söndag. Efter att ha laddat batterierna med en stärkande och god

Student i Stockholm

Samuel berättar om sin studietid på Kungliga Tekniska Högskolan

Jag har nu läst tre år på civilingenjörsprogrammet energi och miljö på KTH. Inför de återstående två åren har jag valt inriktningen miljöteknik och hållbar infrastruktur.

Jag hade under gymnasietiden börjat få ett större intresse för miljön och därför skickade jag in en ansökan till det relativt nystartade civilingenjörsprogrammet energi och miljö på KTH i Stockholm

KTH blev första valet eftersom jag hade släktingar i Stockholm, så jag kunde få boende i början av studietiden. Jag kunde flytta in hos min mormor som bor i Näsbypark norr om Stockholm. Hon bor i en villa som ligger på gångavstånd till lokaltåget Roslagsbanan, som på 20 minuter åker in till Stockholm och har slutstation precis vid KTH.

Den första tiden på KTH

De två första veckorna innan kurserna startade var intensiva och väldigt roliga. Det var aktiviteter från tidiga morgnar till sena kvällar med lekar, fester och rundturer i Stockholm. Det var ett bra sätt för de studenter som inte kom från Stockholm att lära sig hitta i staden och även för att lära känna sina studiekamrater och de äldre studenterna som anordnade alla evenemang.

När kurserna sedan drog igång så startade några tuffa veckor. Det var ett mycket högre tempo än vad jag var van vid från gymnasiet och det blev många långa kvällar med matematiken. Men man vänjer sig till slut vid tempot och hittar en studieteknik som passar en själv.

Besök av självaste Barack Obama

Några dagar efter att kurserna började så fick KTH besök av Barack Obama. Han kollade på olika innovationer inom ämnet miljöteknik och förnyelsebar en-

ergi, alltså det område som jag hade börjat studera, vilket kändes lite kul.



Samuel på föräldragården Aggarp

Olika inriktningar

Det var många grundläggande ingenjörskurser de två första åren. Mycket matte och andra naturvetenskapliga

kurser, samtidigt som vi fick tekniska kunskaper inom energi- och miljöområdet.

Inför årskurs tre fick vi välja en mer specifik inriktning, varvid jag valde miljöteknik och hållbar infrastruktur. Denna inriktning har många kurser som behandlar vattenrörelser, geologi och markkemi. Detta år har varit riktigt kul med intressanta ämnen och bra föreläsare.

Vattenrening och vattenrörelser

Under terminen som gått nu (våren 2016) så har jag tillsammans med en klasskompis jobbat med ett kandidatarbete som gick ut på att undersöka om växter kan användas till fånga upp metaller från metallkontaminerat vatten. Det var ett väldigt intressant arbete och ett roligt område att jobba med. Jag ser fram emot de två kommande åren då jag ska utveckla mina kunskaper inom vattenrening och vattnets rörelser i allmänhet.

Föreningar och aktiviteter

Jag har alltid varit idrottsintresserad och tycker det är kul att träffa andra och sporta tillsammans. Detta gjorde att jag under mitt andra år på KTH tillsammans med en klasskompis fick ansvaret för vår sektionens idrottsnämnd.

Förutom idrottsnämnden så finns det många andra nämnder där studenter bland annat har hand om att ordna gasquer (fester), skapa kontakt mellan sektionen och företag, förbereda för mottagningen av nya studenter och så vidare.

Avslutningsvis skulle jag vilja tacka för släktföreningens stipendium som jag hittills har fått varje termin. Det uppskattas verkligen och underlättar vardagen mycket!

Friherrebrev byter viloplats

Ordförande Johan har flyttat släktklenoder från Riksarkivet till Riddarhuset

Friherrebrev, vad är det för något?

Jo, det är åtta ark i A3-storlek, elegant inbundna i läder tillsammans med det stora rikssigillet som förvaras i ett snyggt svarvat träfodral. Ett nätt litet paket på drygt 4 kilo.

Av brevet framgår att det var kung Adolf Fredrik som utnämnde Carl till friherre år 1766 och att det var Gustaf III som skrev under friherrebrevet 22 mars 1776. I brevet finns också en avbildning av vapnet och en detaljerad beskrivning i text, en så kallad blasonering.

Friherrebrevet låg i en av de tre lådor jag hämtade på Riksarkivet i mitten av november. De andra två var sköldebrevet för sekreteraren Olof Hermelin, undertecknat av Karl XII, och sköldebrevet för kommersrådet Samuel Söderling.

Alla breven härstammar från Noor men överlämnades 1929 till Riksarkivet av Max Hermelin för släktföreningens räkning. Styrelsen har nu beslutat att i stället låta deponera de tre breven hos Riddarhuset, som har en av världens främsta samlingar av sköldebrev. Dessa gamla och sköra dokument ska nu förvaras enligt konstens alla regler i det arkiv som Riddarhuset byggde 2012.

/Johan



Gustaf III:s namnteckning



Lena Ånimmer på Riksarkivet håller i Carls friherrebrev med rikssigill



Släktvapnet från Carls friherrebrev

Dubbel svensk mästare

Hanna och Vendela Jessing har intervjuat ryttarmästaren Bea och hennes mamma Magdalena

På Åsums gård i Sjöbo kommun i Skåne bor familjen Hermelin: pappa Erik och mamma Magdalena tillsammans med döttrarna Alice 14 år, Beata 12 år och Clara 10 år (som vi nämnde på sidan 3). ”Våra döttrar heter som ABC”, säger mamma Magdalena.

Familjen driver lantbruk. Erik föder upp grisar och Magdalena utbildar, visar, tävlar med och säljer hästar under namnet Stall Lagerfelt. De tre systerarna är alla aktiva. Alice dansar, Beata (Bea) rider och Clara rider både rider och håller på med agility (som går ut på att man tränar en hund att på kortast möjliga tid klara en hinderbana). På gården bor också en hund och ankor.

Pappa Erik höll seminarium

Ni som var med på släktmötet på Hooks Herrgård kunde höra Erik berätta om sina kommande planer för ekologisk grisuppfödning. Kanske fick ni också träffa någon av de övriga i familjen. Jag pratade lite med systerarna Hermelin och med Magdalena.

Den 7 augusti kunde jag läsa på Facebook när en stolt pappa Erik berättade att Bea och hennes häst Nicke vann Children's-guld på SM i Malmö. Det här måste vi skriva om i tidningen, tänkte jag.

Min dotter Vendela och jag har nu haft möjligheten att prata med Bea och Magdalena som berättade följande. Bea är född 2004. Hon började rida så kallad ”liten ponny” redan som liten flicka. Alla tre systerarna började rida tidigt. Den lilla ponnyen hade 97 cm i mankhöjd. I dag rider Bea både B-ponny (som har 130 cm i mankhöjd) och i klassen Children's (där hästarna har 165 cm i mankhöjd). Syster Clara rider B-ponny.

Svensk mästare i Children's

Klassen Children's innebär att barn mellan 12 och 14 år rider på stora hästar, så kallade halvblod. Hindren är 120 cm höga! Det är en relativt ny klass i Sverige, men den är vanligare internationellt. Bea började träna i Children's

och arbetar med dressyr. Hästarna ska ha mat fyra gånger per dag. Man måste hålla igång hästarna hela tiden. Inför en tävling tränar man upp dem, och efter en tävling så låter man hästarna vila ut. När man tränar upp en häst, liksom en nybörjare på hästryggen, börjar man med små hinder. Man låter hästen utvecklas och höjer hindren så småningom.

Träning är viktigt

Hur tränar man då för att orka rida? frågar jag. Bea berättar att det räcker ganska bra att rida varje dag. Magdalena berättar att när man blir större får man träna lite mer och också hålla på med fysträning.

Vendela och jag frågar om hästarna tycker att det är roligt att rida, och om man kanske till och med kan se att de ser fram emot ett övningspass. Magdalena berättar att hästen är så stor att det aldrig skulle gå att tvinga en häst att hoppa. Hästarna visar dessutom tydligt att de gillar att hoppa. Vi frågar Bea om hon har ramlat av hästen, och det har hon svarar hon, många gånger!

Fler fina placeringar

Bea har hunnit med många tävlingar i år. Precis innan denna artikel skrevs vann hon en till SM-titel i Children's med Nicke, på inomhus-SM i Helsingborg. Och inte nog med det, hon kom också fyra på sin B-ponny Zorro.

Lycka till i fortsättningen, Bea!

Nu väntar nästa tävling i Danmark, i Wilhelmsborg i december. Nästa år är siktet inställt på att kvala in till EM. Vi önskar Bea stort lycka till! Tack för att vi fick låna dig för en artikel.



Bea och Nicke gör ärevarv

förra vintern. I somras ställde Bea upp på SM i Children's, och vann tillsammans med hästen Nicke.

Bea går i Kunskapsskolan i Ystad, i sjätte klass. Hon älskar att rida och älskar hästar. Med skola och hästar har hon fullt schema. Hon rider varje dag.

Mycket arbete

Det är mycket arbete med hästar. Varje dag ska hästen skötas om och tränas. Man övningshoppas, rider ut, trimmar

I utvandrarernas fotspår

Carl berättar om sin och brodern Ians resa till svenskbygderna i Minnesota

I september deltog jag i en resa till USA, närmare bestämt till Minnesota, men vi var även i Iowa och Wisconsin. Resan var arrangerad av min bror Ian. Vi reste i utvandrarernas och Karl-Oskars fotspår. För världen är liten: Wilhelm Moberg hittade stommen till boken *Utvandrarna* i en dagbok skriven av Anders Pettersson. Anders Pettersson kom från Sjöarp som ligger i Ydre socken i södra Östergötland. Sjöarp är en granngård till Ians gård Aggarp.

Stora kontraster

Kan ni förstå känslan av att bryta upp och segla mot det okända? I dag kan vi ta reda på det mesta med en knapptryckning. Tänk sen på slitet att hugga ner skog för att bygga sig ett hus samt att odla upp mark som var beskögad. Allt detta inom två år, annars kunde köpet gå tillbaka. Utvandrarerna tog med sig järndetaljer till allehanda verktyg, men inga skrymmande skaf. Ingen hängbjörk i skafeten där inte!

Röda lador

Minnesota och Wisconsin påminner till stor del om Sverige och kanske därför finns det många svenskättlingar i dessa stater. Ser man en röd lada är det nästan 100 procent säkert att huset ägs eller har ägts av svenskamerikaner. De svenskamerikaner vi mötte var övervallande vänliga och stolta över sitt ursprung, i hemmen ramlade det ner dalahästar från hyllorna och Carl Larsson tavlor hängde på väggarna.

Bilen är ju väsentlig för amerikanerna, så för att slippa gå i onödan kan man på vissa kyrkogårdar köra bil igenom.

Alla gravstenar finns för övrigt bevarade, bland annat Roberts grav, "När guldet blev till sand". Han söp ihjäl sig eller blev förgiftad. I verkligheten hade han hittat en silverfyndighet om vilken det följde juridiska tvistigheter i flera år, men släktingarna fick bara ut en bråkdel.

Anders/Andrews historia

Anders Pettersson som jag nämnde tidigare föddes 1818. Han utvandrade 1850 och tog sig då namnet Andrew. Han var singel fram till 1858 då han gifte sig, fick nio barn men inga barnbarn (!). Slakten dog alltså ut, den sista levde in på 1960-talet.

Min bror Ian har varit över flera gånger till den plats där Andrew slutligen slog sig ner och har bland annat rustat en av hans logar tillsammans med några entusiaster i Andrew Peterson sällskapet. Helt ideellt! Kontakten de fick med Carver County blev mycket positiv och de är nu vänort med Ydre.

Detta har resulterat i att ägaren skänkte gårdscenatrat med alla byggnader till Carver County Historical Society, totalt en yta på sex hektar.

En magisk upplevelse

Vi var totalt 16 personer på resan och en av dessa var en Andrewsläkting från Sverige, Per Andrén. Den första kvällen hölls ett välkomstparty för oss i det hus Andrew byggt för sin familj. Det var en känslösam och lite magisk upplevelse, för Per allra mest, men även för alla andra närvarande när Per berättade om sitt



Färdkost för utvandrare på 1800-talet

Stort land, stora saker

En ofrånkomlig reflektion är att mycket är stort, från sex filer på motorvägarna och tåg med drygt kilometerlånga spannmålsvagnar till stora lastbilar som kör fortast på motorvägarna. Det var massvis med riktigt biffiga pick-uper – för att inte tala om biffiga människor. På vår cirka 300 svenska mil resa räknade vi till sju (7) stycken cyklande människor. Där finns definitivt en marknad.

släktskap.

Det är tänkt att alla hus på gården ska rustas och bli ett kulturcentrum, och det är ett av staten Minnesotas tio största kulturprojekt. Jag tror att Ians insats bidrog en hel del till att man tog beslut om att bevara gården till eftervärlden. Tänk vad ett brinnande intresse kan resultera i.

Notiser

Här skriver vi om stort och smått som har koppling till släkten. Tipsa oss gärna!

Kort från styrelsens senaste möte

Det senaste styrelsemötet hölls den 18 oktober. Det var det första styrelsemötet efter släktmötet, och i och med detta startade vi en ny femårsperiod. Vi började med att hälsa vår nya ledamot Cornelia välkommen. Därefter konstituerade vi oss. Mer om det, och vilka arbetsuppgifter vi har tagit på oss i styrelsearbetet, kan ni läsa om i det fullständiga protokollet som finns på hemsidan.

Vid mötet var styrelsen fulltalig och vi följde som vanligt den dagordning som Johan skickat ut inför mötet. Släktmötet på Hooks Herrgård utvärderades och vi reflekterade över att vi var mycket nöjda, men också att det (som alltid) finns förbättringsmöjligheter inför nästa släktmöte som inträffar år 2021.

Därefter avhandlade vi frågan om hur vi ska hantera vårt släktregister (särskilt med beaktande av nya regler om hantering av personuppgifter), vår nya uppdaterade hemsida, utvecklingen av förvaltningen av släktfonderna i enlighet med det ekonomiska underlag för fondernas utveckling som Olof fått från Öhmans och därefter sammanställt, innehållet i kommande nummer av Nätverket och olika sätta att ordna med släktinformation på nätet.

Vi hade också som vanligt glädjen att få besluta om utdelning av stipendier, denna gång till hela 13 stipendiater. Vilka som har fått stipendier och mer om föreningens ekonomi kan du läsa mer om på sidan 15.

Har du frågor styrelsearbetet eller om protokollet får du gärna kontakta mig, eller någon annan av oss i styrelsen.

/Hanna Jessing



Sanne spinnrockade loss på Skansen

I samband med Ull- och Lindagarna på Skansen anordnades för första gången en tävling i att spinna garn. En av deltagarna var Sanne, och hon hade tagit med sig hela familjen så fyra generationer Hermelin var åskådare. Sanne som är mycket hantverksskunnig spann ett fint garn. Hon vann inte, men vi hoppas att hon återkommer nästa år för ett nytt försök. Det blev en spännande och lärorik tävling som nog kommer att bli Skansen-tradition.

/Ebba

Hermelins på NK och Sergels torg

Den som befann sig i Stockholm i september kunde uppleva både gräs och grönsaker från Hermelins i Skänninge på nära håll. Gräsmattan rullades ut över hela Sergels torg på uppdrag av bostadsföretaget Bonava, som ville skapa en jättestor picknick. Bilden är från NK, där Olof och Magdalena var på skördefest med sina härligt färggranna höstprimörer och fångades av Hanna Jessings kamera.



Släktregistret behöver dig!

Hjälp oss hålla ordning på er / Help us keep track of you

Till våra svenskspråkiga medlemmar

För att kunna skicka ut Nätverket, inbjudningar, födelsedagshälsningar och information har vi ett register över alla medlemmar i släktföreningen. Framöver kommer vi i allt större utsträckning att kommunicera via mejl och mobiler, så ett komplett adressregister står högt upp på styrelsens önskelista.

Ärligt talat är det ett tungt jobb att hålla ordning på er, och tyvärr lyckas vi inte alltid, för alla finns inte på Google/Eniro/hitta.se. Så vi tänkte: vore det inte bättre om medlemmarna själva såg till att informationen är rätt, så vi kan nå dem?

Vi behöver dessutom enligt personuppgiftslagen varje persons tillstånd för att ha uppgifterna i vårt register, så hur vi än gör behöver vi ha kontakt.

Därför har vi nu gjort det enkelt för er. Gå in på hemsidan (hermelin.net), klicka på Släktregistret och följ instruktionerna. Det tar bara några minuter. ALLA måste göra detta, annars får vi inte ha er i registret och kan därmed inte skicka någon information till er. Så vänta inte, fyll i dina uppgifter nu!

PS: Det går utmärkt att göra från telefonen eller skrivplattan också. DS.

To our international members

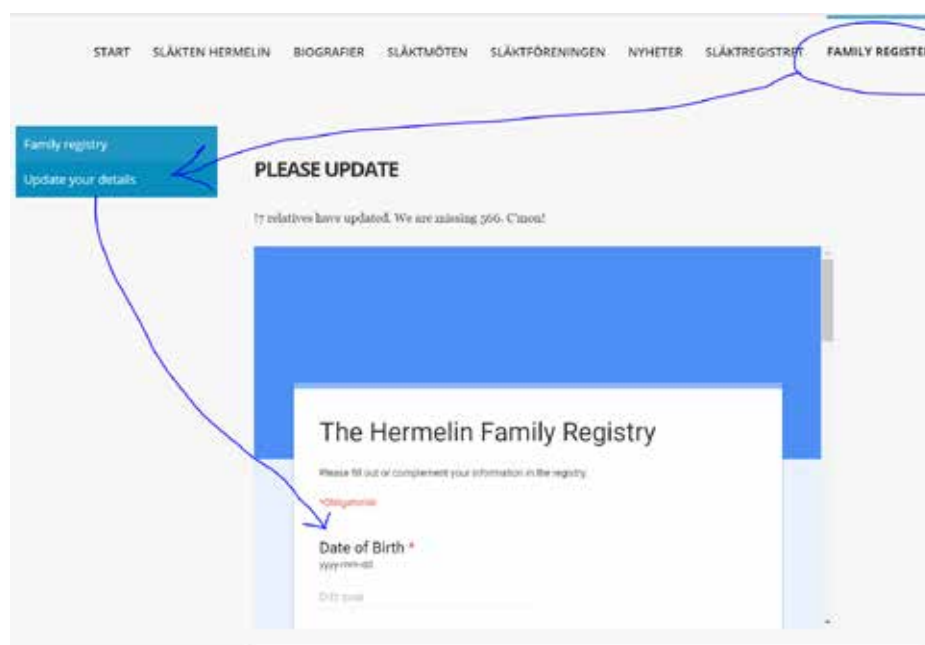
To be able to send the family magazine, invitations, birthday cards and information to our members, we keep a family register. Our communication will increasingly take place via email and cellphones, so a complete address register is at the top of the board's wish list.

Honestly, it's a tough job to keep track of you, and we don't always succeed. In addition, Swedish legislation requires permission from each individual in the

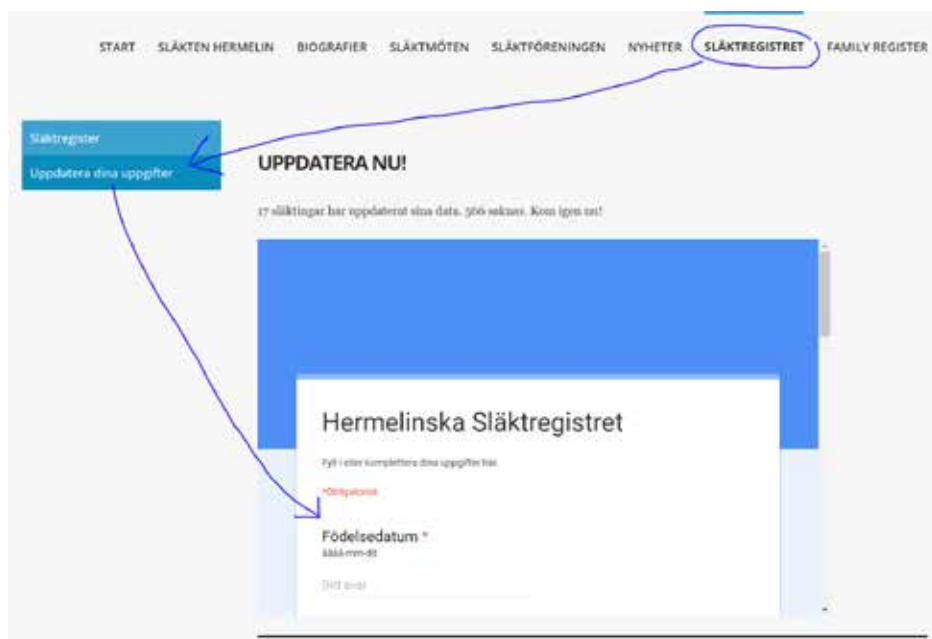
register, so we need to get in touch with you either way.

We have made it easy for you. Go to the website (hermelin.net), click on Family register and follow the instructions. It only takes a few minutes. EVERYONE must do this, otherwise we are not allowed to keep you in the register and won't be able to send you anything. So don't wait, update your information now!

PS: You can do it from your smartphone or tablet too. DS.



Go to hermelin.net, click on Family Register and then on Update your details



Gå till hermelin.net, klicka på Släktregistret och sen på Uppdatera dina uppgifter

Bara för medlemmar / Only for members

Syftet med släktregistret är att kunna skicka Nätverket och annan information till medlemmarna. Släktregistret får inte användas för några andra ändamål, eller överlåtas till annan person eller organisation./

/The purpose of the family register is to send the magazine and information to our members. The information in the register will not be used for any other purpose. Nor will it be given to a third person or external organization.

Jul på gammalt vis

Fredrik, Olof och Hanna delar med sig av recept ur den hermelinska kokkonstkatten

Styrelsen har länge tänkt att det vore roligt att samla lite hermelinska släktrecept, och när kan vara ett bättre tillfälle än inför julen? Håll tillgodo – och tipsa oss gärna om ni har fler recept som ni vill dela med er av!

/Styrelsen

Hermelinkakor/Ribbingekakor

Det första receptet har Hanna Jessing hittat på en blogg om livsmedelshistoria i Kristianstads kommun, för hennes egna har kommit bort någonstans. Det är hämtat ur boken Sörmländska Matminnen från 1988, och så här står det om historien bakom:

Receptet kommer från Ingrid Gustafsson, Gnesta, född Hermelin 1931 och uppvuxen i Gryt. Det är ett familjerecept som bakas till jul och serveras på släktkalas, en levande tradition i släkten. Det kan komma från Torsvi i Uppland, där Ingrids farfar var född. Ingrid berättar att familjen samlades söndagen före jul och dekorerade kakorna tillsammans.

Men uppgifter finns från flera håll. Enligt familjetraditionen tog Ebba Sofia Hermelin, född Ribbing, omkring 1820, hand om sin avlidna bror Seveds barn. ”En liten flicka Ribbing’ hittade på kakorna med glasyr och röda tvärstreck som traditionsenligt görs av somliga ättlingar.”

Här kommer själva receptet:

Äldre recept:

75 g smält smör
40 g socker
5 äggulor
200-250 g vetemjöl
1 liten tesked bakpulver
rivet citronskal
(Alla använder inte det gamla receptet eftersom degen kan vara lite svår att kavla)

Alternativ:

100 g smör
0,5-0,75 dl socker
1 ägg
200 g vetemjöl
rivet citronskal

Glasyr (kristyr):

äggvita
socker
lingonsylt eller röd karamellfärg

Gör så här:

Blanda smör, socker och äggulor. Till sätt mjölet blandat med bakpulver och rivet citronskal. Låt degen vila kallt. Kavla ut degen och ta ut kakor med eklövsmått. Gräddas i 200 grader. Rör eller vispa äggvita och socker och glasera kakorna. Rita nerver med en vipsticka doppad i lingonsylt. Det viktiga är att det ska vara ett dekorerat eklöv. (Bilderna är tyvärr mycket liten, men förhoppningsvis framgår tanken ändå.)



Men det fanns som sagt flera uppgifter. Ingen mindre än Magdalena Ribbing själv skriver så här på Nordiska museets hemsida under rubriken ”Hemligt avslöjande”:

Receptet är hemligt. Så har det varit sedan förmodligen 1700-talets slut. Det var på den inte särskilt rika gården Södrabholm i Adelsöns socken, Jönköpings län, som dessa hemliga Ribbingekakor bakades varje jul men aldrig däremellan.

Barnbarnen på Södrabholm berättade:

BAKA BULLAR, BADA I FARMORS LILLA RUM, FÅ NYA OCH UPPLAGADE KLÄDER, DANSA I SALEN OM KVÄLLARNA VID ELDBRASAN I DEN STORA SPISELN EFTER ADLER GÖK-POLSKA.

Och så bakades Ribbingekakorna av sådant som gården kunde leverera, plus köpeingredienserna citron och socker. Till 110 kakor: 10 äggulor, en stor kaffekopp smält osaltat smör, lite vetemjöl, smaksätts med rivet citronskal (i min familj säger vi att ju mer citron dess bättre smak). Degen kavlas ut mycket tunt. Kakor

tas ut med en form som har sex rundade uddar – som en vanlig pepparkaka. De pickas med silvergaffel enligt receptet, gräddas i ugn, passas noga för att inte bli bruna, och får svalna.

Sedan kommer det bästa: dekoren. Äggvita och pudersocker rörs till glasyr som breddas på kakorna baksida. En trästicka doppas i en skål med god, stark lingonsylt och med stickan dras ett streck från varje udd på kakan in mot mitten, varefter samma lingonsyltdoppade sticka dras runt för att binda ihop alla uddstrecken. Allt detta görs snabbt innan den vita glasyren hunnit stelna – och så, det blir den vackraste kaka påminnande om rödmönstrat porslin.

I mitt föräldrabem gjordes dessa kakor varje jul och det var lika roligt år från år, med föräldrarna och oss fyra systrar samlade runt köksbordet för detta ljuva hantverk. Hemligt! Hemligt! sade vi alltid, vi får inte berätta för någon hur vi gör! Och vi höll tyst och ingen berättade för någon utanför släkten hur Ribbingekakorna blev så vackra.

Men för en del år sedan förstod jag på olika berättelser från förr inklusive kok- och bakböcker att våra hemliga kakor var ganska vanliga, såväl kakorna i sig som sättet att dekorera dem.

Fast vad gör det? Vi kallar dem Ribbingekakor och berättar inte hur man gör dem. Ätminstone visas de inte på bild.

Fast nu har ni ju sett dem på bild :-)

Julkorv från Thorsvi

Nästa recept kommer från Olof och är också från Thorsvigrenen. Den uppmärksamme ser dock längst ner att det redan är för sent att göra den rökta varianten i år, eftersom den bör lämnas till slaktare/motsvarande redan vid första advent. Men kanske nästa år?

Ingredienser (stor sats):

2 kg fläskfärs
1 kg nötfärs
1 kg späcktärningar (grovmalen)
0,5 kg kokt och grovmald potatis
1 msk kryddpeppar (mald)
1 msk vitpeppar (mald)
1 msk svartpeppar (mald)

3,5 msk salt
1,5 msk (krydd-)nejlika
6 msk stött kummin
0,5 liter öl, gärna mörkt typ porter
Minst 10 meter fjälster (typ krokfjälster)
Steksnöre att knyta till korvänderna med

Tillredning:

Späcktärningar liksom fjälster får inhandlas hos slaktare. Att grovmala späcket själv är inget att rekommendera då det tar tid.

1. Blanda ihop de två färserna (men inte späcktärningarna!)

2. Slå i ölen och massera in den i färsen

3. Tillsätt alla kryddor och salt och bearbeta in dessa

4. Tillsätt potatis och blanda runt

5. Slutligen tillsätts späcktärningarna och blandas runt

Den färdiga blandningen ska sedan fyllas i fjälstret med en köttkvarn. Korven ska bli motsvarande tjocklek som isterband. Längden på korvarna brukar vara säg 50-60 cm, lagom för att kunna göra en ring av dem.

I Thorsvi-kretsen brukar vi ha både en rökt och en orökt variant av dessa, så hälften får man låta röka hos en slaktare eller annan som kan ha en rök till förfogande. OBS! Med tanke på högsäsong inför jul måste man vara ute i god tid om en slaktare ska göra det, säg senast vid 1:a advent.

Vid tillagning ska korvarna sedan sjuda i var sin kastrull i 25-30 min. OBS! Inte kokas för då riskerar de att spricka. Spadet är fint till doppat!

Smaklig spis!

Lovisentårtor och Judplätsar

De två sista recepten (nedan och på nästa sida) kommer från Fredrik. Vi hoppas att ni kan läsa texten i bilderna, för även om de är något suddiga tyckte vi ändå det var roligare att få visa hur de faktiskt ser ut i receptsamlingen än att skriva av dem.

”Judplätsarna” har för övrigt en intres-

sant historia. På Hembakningsrådets hemsida kan man läsa följande i en artikel om spännande namn på småkakor:


Det kan vara intressant med en jämförelse med förstaveln jude, som finns på flera kaksorter från sekelskiftet. Kakorna med prefixet jude innehåller ofta smakerika och mörka kryddor, som gör att kakorna blir ”brunaktiga” som judebröd och judeplättar.

LOVISENTÅRTOR
(Från Ingeborg Hermelins hem)

425 g smör	(212g)
425 g socker	(212g)
4 Äggulor	(2 st)
2 Äggvitor	(1 st)
657 g mjöl	(318g)

Till garnering: hallonsylt
Mängden inom parenteser = halv sets

Så här gör man:
Smöret tvättas, d v s bearbetas i vatten med en träske. Vattnet hålls av och sockret, äggulorna, vitorna samt mjölet röres ner i smöret.
Obs! sätt inte till allt mjölet på en gång, arbeta ner lite i sänder och spara dessutom en del till utbakningen. Vitorna skall inte vispas.
När ingredienserna är väl blandade, får degen vila i kylskåpet, gärna över en natt.
Degen kavlas ut till en slants tjocklek (cirka enkrona). Kavla inte ut hela degen utan tag en bit i sänder. Som kakmått till de båda runda plattor, som utgör kakan, använder man lämpligen ett vichy-vattensglas och ett konjaksglas eller motsvarande storlekar, för att kakan inte skall bli för stor.
Den undre plattan skall alltså vara något större än den övre. I den övre (mindre) plattan gör man ett hål i mitten med t ex en äppelkärnare. Därefter lägger man den mindre plattan ovanpå den större och i hålet lägges hallonsylt.
Kakorna penslas med uppvispat ägg (både gula och vita). Kakorna blir då vackert blanka. Det är enklast att pensla kakorna, innan sylten lägges i hålet i mitten.
Grädda alltid en provkaka för att se om mer mjöl behöver tillsättas.
Kakorna gräddas i stark ugnsvärme: 250° - 275° tills de fått vacker guldgul färg.



J U D P L Ä T S A R

Från Alf Hermelins mormorsmors hem

400 g socker (200 g)	1 rågad tsk hjorthornssalt ($\frac{1}{2}$ tsk)
3 ägg ($1\frac{1}{2}$ ägg)	400 g smör el margarin (200 g)
1 struken tsk stött kardedemumma ($\frac{1}{2}$ tsk)	600 g vetemjöl (300 g)

Till garnering: 4 msk socker

1 msk kanel

Mängden inom parentes = halv sats

Så här gör man:

Socker, ägg, stött kardedemumma och hjorthornssalt röres pösigt.

Därefter arbetas det mjuka, rumsvarma smöret/margarinet i små klickar ner i smeten.

När smöret/margarinet är väl blandat med de övriga ingredienserna tillsätter man mjölet, men bara så mycket mjöl, att man kan ta upp degen på bordet och arbeta den ordentligt samman. Degen är nu så lös, att den ännu inte kan kavlas.

Man låter degen vila kallt ett par timmar, helst över en natt (i kylskåp).

Mjölet, som blir över, använder man vid utbakningen. (Det får gärna bli mjöl över.)

Kavla ut degen tunt. Obs! tag inte hela degen på en gång, utan lagom stora bitar. Tag ut runda kakor, storlek = vichyvattensglas. Strö socker/kanelblandningen över kakorna.

Grädda i 225° - 250° ugnsvärme, tills kakorna fått färg utan att bli mörka. Grädda alltid en provkaka för att se om mer mjöl behöver tillsättas. Detta är fallet om kakan flyter ut för mycket.



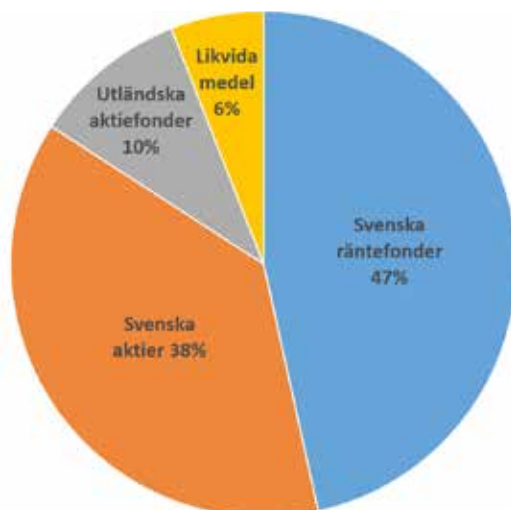
Föreningens ekonomi

Olof Hermelin redogör för fondernas utveckling och utdelade stipendier

Siffror i tusental kronor	oktober 2016	2015	2014	2013	2012
Släktföreningen	7 737	8 008	7 247	6 256	5 632
Victor Hermelins minne	10 845	11 065	10 469	9 309	8 010
Ebba Sophia Ribbings minnesfond	2 699	2 699	2 418	2 081	1 862
Lena Robertsdotters fond	4 096	4 059	3 693	3 254	2 710
Totalt	25 377	25 831	23 827	20 900	18 214
Värdeförändring för perioden	-2%	8%	14%	15%	9%

Portföljens fördelning

Förmögenhetens fördelning på olika tillgångsslag per den 30 oktober 2016 framgår av diagrammet intill



Fonderna

Den samlade förmögenheten i släktföreningens fonder var per den 30 september 2016 något mindre än vid utgången av 2015. En viss återhämtning har skett jämfört med ställningen efter första kvartalet i år (+3%). Utfallet i själva släktföreningen har påverkats med kostnaden för släkstmötet på Hooks Herrgård, vilket netto kostade knappt 250 000 kr. Andelen likvida medel och räntefonder i förhållande till totalt förmögenhetsvärde uppgick till 54% per 30 september 2016 att jämföra med 30% per 31 december 2015.

Stipendier

Är du 18-28 år och bedriver akademiska studier? Mejla johan@hermelin.com och sök stipendium! Denna termin fick 13 sökande släktingar ett tillskott på 10 000 kronor vardera:

Alexandra Morehead, dotter till Gabrielle och John Morehead, National college of Art & Design, Dublin (Österby, Max, BeO)

Daniel, son till Jan och Maria, Linköpings universitet (Thorsvi, Adolf, Adolf)

Elin Welin-Berger, dotter till Guy och

Charlotte Welin-Berger, Örebro Universitet (Gripenberg, Josef, Gösta)

Erik Hermelin Engberg, son till Brita, Chalmers, Göteborg (Thorsvi, Thorsten, Sven)

Jonas, son till Jan och Kicki, Media Design School, Nya Zeeland (Thorsvi, Thorsten, Sven)

Louise, dotter till Johan och Ann-Christin, Göteborgs Universitet (Thorsvi, Adolf, Stellan)

Maneesha, dotter till Louise och Jacques, Royal Veterinary College, London (Åsby, Sven, Sven Samuel)

Oscar Morehead, son till Gabrielle och John Morehead, Hanze University, Holland (Österby, Max, BeO)

Petra, dotter till Cecilia och Göran Nilsson, Malmö högskola (Thorsvi, Ernst, Olof)

Petter Wallberg, son till Marie och Per, Hyper Island, Stockholm (Thorsvi, Robert, Karl)

Samuel, son till Ian och Maria, KTH, Stockholm (Thorsvi, Adolf, Adolf)

Sara, dotter till Otto och Pia, Umeå universitet (Thorsvi, Robert, Jan)

Sophia, dotter till Otto och Pia, Linköpings universitet (Thorsvi, Robert, Jan)

Om Hermelinska Nätverket

Hermelinska Nätverket ges ut av Hermelinska släktföreningen. Tidningen kommer ut två gånger per år och skickas till alla aktiva medlemmar i Sverige och utomlands.

Redaktör

Jenny Hermelin (se kontaktinfo nedan)

Tryck

Alatryck, Vadstena

Omslagsbilder

Cristina (Thorsvi, Robert, Lars) samt Marie med Petter Wallberg och Gunilla Atmer (alla Thorsvi, Robert, Karl). Foto: Truls Fossum.

Släktföreningens styrelse

Johan Hermelin, ordförande
johan@hermelin.com,
070-699 14 10

Fredrik Hermelin, vice ordförande
fredrik@outdoortravel.se,
0708-56 18 38

Hanna Jessing, ledamot
hanna@jessing.nu,
08-755 05 33

Fredrik I:son Hermelin, ledamot
fredrik@hermelin.st,
070-471 46 65

Olof Hermelin, ledamot
olof.hermelin@comhem.se,
08-30 06 15

Jenny Hermelin, ledamot
jenny@hermelin.com,
070-380 15 55

Cornelia Hermelin, ledamot
cornelia.hermelin@gmail.com,
076-184 19 80

Kontakt- och kontouppgifter

Adress: Nytorpsvägen 30,
191 35 Sollentuna
Plusgiro: 151816-6
Bankgiro: 5273-3789
Organisationsnummer:
802001-4265

